



BULLETIN D'INFORMATION CONCERNANT LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

La municipalité procédera prochainement à la distribution de bacs roulants pour la cueillette des ordures et du recyclage.

Vos bacs seront livrés directement à votre entrée et seront préassemblés et prêts pour l'utilisation.

Vous trouverez en annexe de cette lettre le calendrier de la cueillette des ordures et du recyclage pour l'année à venir.

Il est à noter qu'à partir de janvier 2018, aucun encombrant ne sera ramassé lors de la cueillette hebdomadaire.

IL Y AURA 4 PÉRIODES POUR LA CUEILLETTE DES ENCOMBRANTS DANS L'ANNÉE.

LES 23, 24 ET 25 MAI 2018.

LES 11, 12 ET 13 SEPTEMBRE 2018

LES 4, 5 ET 6 JUILLET 2018

LES 6, 7 ET 8 NOVEMBRE 2018

Les matériaux de construction doivent être acheminés à l'écocentre sur rendez-vous seulement

**LA MUNICIPALITÉ VOUS REMERCIE DE VOTRE
COOPÉRATION LORS DE CETTE PÉRIODE DE TRANSITION.**



INFORMATION BULLETIN CONCERNING THE MANAGEMENT OF MATERIAL WASTE AND RECYCLING

**The municipality will soon proceed to the distribution
of bins for the collection of garbage and recycling.**

Your bins will be delivered directly to your laneway and will be pre-assembled and ready for use.

You will find with this letter the calendar of the collection of garbage and recycling for the coming year.

**Starting January 2018, no large items will be picked up
during the weekly pick-up.**

THERE WILL BE 4 PERIODS FOR THE COLLECTION OF LARGE ITEMS IN THE YEAR.

23, 24 AND 25 May 2018

11, 12 and 13 September 2018

4, 5 and 6 July 2018

6, 7 and 8 November 2018

**Construction materials must be brought to the ecocentre by
appointment only.**

**THE MUNICIPALITY APPRECIATES YOUR COOPERATION
DURING THIS TRANSITION PERIOD.**